

## Las fiestas de San Pedro continúan durante este fin de semana en el barrio de Eitzaga

A. LASUEN

ERMUA. El barrio zaldibartarra de Eitzaga celebra esta semana las fiestas de San Pedro. Los actos comenzaron ayer con la comida de jubilados y continuarán mañana con actividades como el concurso de pintura, dibujo y redacción para la población infantil (18.00 horas), la chocolatada popular a las 19.00 horas, y a las 19.15 horas se procederá al levantamiento del txopo antes de que a las 21.30 horas comience la cena de ambientación.

Durante el fin de semana los actos en honor a San Pedro continuarán el sábado con el concurso de paella y tortilla de patata en el parque. A las 17.30 horas será el turno de la tirada de bolos, cuyo concurso comenzará a las 18.00 horas, donde los ganadores se harán con premios de entre 30 a 90 euros. La jornada tocará a su fin a las 20.00 horas con la costillada popular.

El domingo, como es habitual, comenzará con la misa en la ermita de San Pedro a las 12.30 horas, a la que seguirán las euskal dantzak con Txindurri (13.30 horas) en el parque, y el juego del txiribil (a las 14.00 horas). Por la tarde, la exhibición de deporte rural comenzará a las 18.00 horas, con la participación de la harrija-sotzaile Ane Zinkunegi y los aizkolaris Hodei Expeleta y Alex Txikon, que disputarán su reto contra Goizeder beltza y Bihurri. A las 20.00 horas cerrará el programa el sorteo de la rifa.

## Ermua dará en breve ayudas para la rotulación en euskera

La corporación ermuarra ha aprobado estas subvenciones en rótulos, webs y paisaje lingüístico, que se otorgarán al sector servicios local

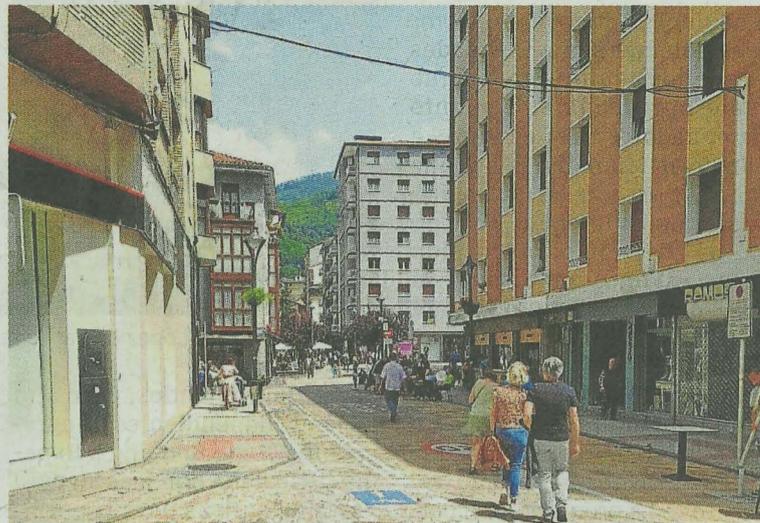
AINHOA LASUEN

ERMUA. El Ayuntamiento de Ermua pondrá en breve en marcha sus subvenciones destinadas a rótulos, paisaje lingüístico y páginas web en euskera de establecimientos comerciales, de hostelería y otro tipo de servicios.

De momento, la corporación ha aprobado, por unanimidad en sesión plenaria, las bases de estas ayudas, que tras su publicación en el BOB se publicitarán en el tablón de anuncios de la web municipal ([www.ermua.es](http://www.ermua.es)) para ponerse en marcha.

El objetivo de estas subvenciones es fomentar el euskera en el ámbito socio-económico, teniendo en cuenta la influencia del sector servicios en la socialización de la población. Desde el consistorio entienden que es necesario mejorar la situación socio lingüística de los establecimientos de la ciudad y asegurar la presencia y el uso del euskera.

Desde el departamento de Euskera se considera que esta iniciativa es prioritaria, ya que la rotulación en euskera o en euskera y castellano, entre otras cosas, garantiza los derechos lingüísticos de las personas consumidoras. Para ello, los establecimientos de hostelería y los establecimientos que ofrezcan otro tipo de servicios en Ermua podrán solicitar la subvención para poner en euskera o en euskera y castellano tanto el paisaje lingüístico



Los comercios podrán euskaldunizar sus rótulos con estas ayudas. A. L.

exterior, como el interior.

En este ejercicio se han previsto 4.000 euros para este fin. Quedan excluidas del ámbito de aplicación del citado programa las entidades cuyo objeto sea la normalización del euskera, los soportes de las actividades subvencionadas por el Ayuntamiento de Ermua, las grandes empresas o entidades de más de 50 personas empleadas y partidos políticos y sindicatos.

En el caso del rótulo exterior (toldo, vinilos, rotulación de persianas, rotulación de vehículos, soportes externos fijos...), la subvención será del 50%, cuando la rotulación sea exclusivamente en euskera y no sobrepasará los 360 euros. Para la rotulación en euskera y castellano, la subvención será del 30%, sin exceder los 180 euros.

En el caso del paisaje lingüístico y la rotulación interna de los establecimientos (baños, comedor, entrada/salida, probador, sobres, membretes, tarjetas de vi-

sitas, sellos de identificación, impresos (albaranes, facturas, cartas de menús, catálogos, papel de embalar, bolsas) la subvención será del 50% para poner en euskera, sin superar los 220 euros; y del 30% para poner en euskera y castellano, sin sobrepasar los 150 euros.

El importe máximo de las ayudas que se conceden en este apartado será, en cualquier de los casos, de 360 euros al año. Si las solicitudes para acceder a alguna de las subvenciones de este apartado se realizan en varios años, la ayuda acumulada no podrá exceder los 540 euros.

### Páginas web

También las páginas web serán subvencionables. Dando prioridad al euskera en la página inicial, se subvencionará en un 50%, y con la página principal y las hojas de primer nivel en euskera o en ambos idiomas, se subvencionarán al 30% con un límite de 300 euros.

## La atleta ermuarra Arantza Moreno se proclama campeona de España en jabalina

A. LASUEN

ERMUA. La atleta ermuarra Arantza Moreno Fernández se ha proclamado, por cuarto año consecutivo, campeona de España en jabalina. Un oro que se colgó en el Campeonato Nacional de Atletismo que se celebró el pasado fin de semana en Nerja (Málaga).

Pese a que la ermuarra no tuvo un buen arranque de competición, pues sus primeros dos lanzamientos fueron nulos, el tercero sí fue válido, aunque no superó los cincuenta metros (48,94 m). El cuarto tampoco tuvo validez y en el quinto logró lanzar la jabalina de 600 gramos hasta los 55,70 metros. Por su parte, en sexto lanzamiento recuperó tranquilidad y marcó un registro de 53,95 metros.



La ermuarra Arantza Moreno.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

### CARTELERA DE CINE

#### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

No hay función

#### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre, s/n

No hay función

### COMUNICACIONES

#### AUTOBUSES

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10\*, 6.40\*, 7.10\*, 7.40, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05\*, 18.10\*, 19.10\*.  
Sábados: 6.40\*, 7.10\*, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15\*, 15.10\*, 16.10\*, 18.10\*, 19.10\*, 20.10\*, 21.30, 23.10.  
Festivos: 8.10, 10.10\*, 12.10, 13.10, 15.10\*, 17.10, 18.10, 19.10\* y 21.45\*.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20\*, 14.30\*, 14.50\*, 15.20\*, 16.20\*, 17.20, de 18.20\* a 22.20\* cada hora.  
Sábados: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 21.20\* cada hora, 11.20\*, 14.20\*, 16.20\*, 17.20\*, 18.20\*, 19.20\*, 22.35\* y 00.20.

Domingos y festivos: de 9.20\*, 11.20\*, 13.20, 14.20\*, 16.20\*, de 18.20\* a 20.20\* cada hora, y 22.20\*.  
\*Llegada a Ermua

##### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

##### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

##### EIBAR-VITORIA

Laborables: 6.25, 6.40, 6.55 y de 7.30 a 21.30 cada hora. Festivos: De 6.30 a 23.30 cada hora.

##### VITORIA-EIBAR

Laborables: 6.15, 7.00, 7.15, 7.45 y de 8.15 22.15 cada hora. Festivos: De 6.15 a 22.15 cada hora

##### EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 8.30

##### PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

##### EIBAR-ARRATE

Laborables: 15.00.  
Sábados: 14.00  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00.

##### ARRATE-EIBAR

Laborables: 15.30.  
Sábados: 14.30  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 y 13.30.

##### EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30  
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

##### ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50  
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

##### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

##### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

### TRENES

##### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

##### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

##### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

### FARMACIAS

##### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Sánchez (Julián Etxeberria, 7).

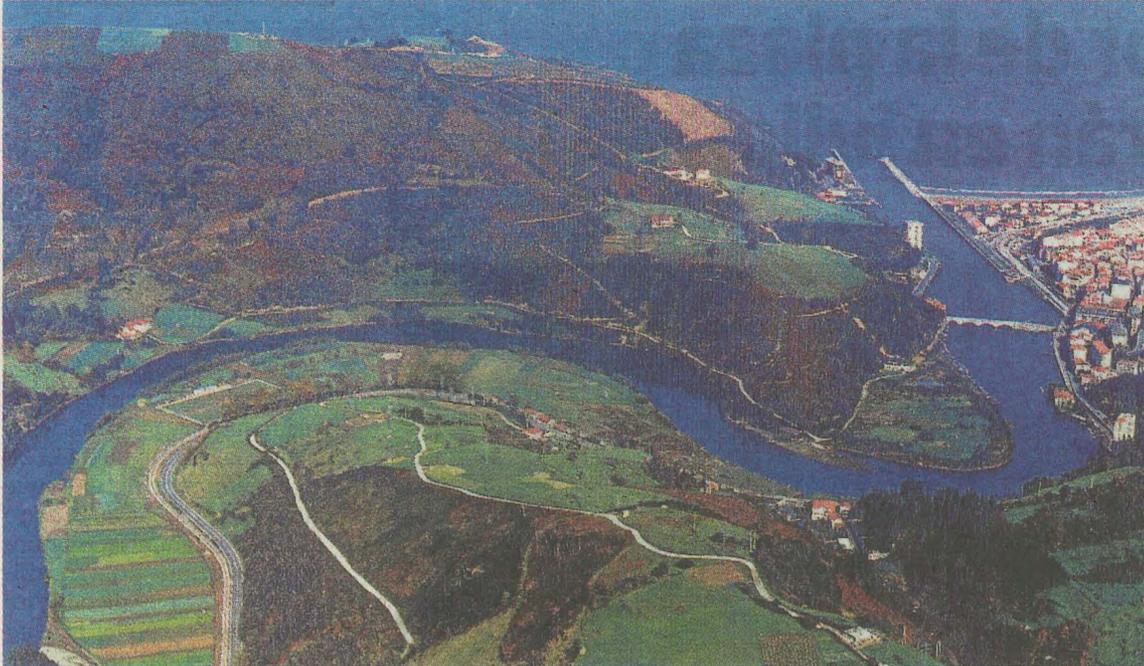
##### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alcalá Etayo (Zubiaurre, 29).

##### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Mendinueta (Urkizu pasealekua, 6. Eibar).

## MUTRIKU



Detalle de la ría que separa Deba con Mutriku y que cuenta con un alto potencial.

## El convenio para el desarrollo del estuario del Deba, al pleno de hoy

Se tratarán un total de diez puntos en el pleno ordinario

## A. GORRITIBEREA

MUTRIKU. Pleno ordinario cargado de mociones el que se desarrollará hoy a partir de las 19.00 horas donde se tratarán un total de diez puntos incluidos en el orden del día. Comenzará el pleno con la aprobación del acta del pleno anterior, para dar paso a la información sobre los decretos de Alcaldía, Urbanismo y Servicios Sociales, para posteriormente realizar el tradicional descargo de intervenciones realizadas en el último mes tanto desde alcaldía como desde la presidencia de cada una de las comisiones informativas.

Posteriormente se abordará el convenio entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Mutriku para la financiación del servicio de ayuda domiciliaria. En el siguiente punto se tratará el convenio para la transferencia de información entre el departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral y el Ayuntamiento de Mutriku.

En el punto quinto se abordará el convenio entre los Ayuntamientos de Mutriku y Deba para el desarrollo del estuario del Deba, un documento necesario para poder desarrollar cualquier intervención posterior sobre el mismo.

## Cuatro mociones de EH Bildu

A continuación, llegarán cuatro mociones del grupo mayoritario

EH Bildu, mociones que hacen referencia a la celebración del Día Internacional del Refugiado celebrado el pasado 20 de junio, el Día Internacional de Orgullo LGBTQ+ celebrado el pasado 28 de junio, la petición para una mayor participación ciudadana respecto al Puerto Deportivo y la potenciación de los servicios ambulatorios que ofrece Osakidetza en los diferentes municipios, y en concreto en Mutriku, en el ambulatorio.

Concluirá el pleno con el punto de ruegos y preguntas entre los propios corporativos, y hasta ahí se podrá seguir en directo por streaming en la dirección de YouTube del propio Ayuntamiento y seguidamente se abrirá a la participación del público asistente.

## Concluye el plazo de uso de los bonos 'Loratu Mutriku'

## A. G.

MUTRIKU. El próximo domingo concluye el plazo para poder utilizar los bonos de la cuarta edición de la campaña de bonos 'Loratu Mutriku' que se repartieron entre el 13 y el 19 de junio al precio de 35 euros, con posibilidad de gasto de 50 euros.

Los bonos hay que canjearlos en cualquiera de los 49 establecimientos que tienen en el exterior colocado el emblema para que los usuarios no tengan duda



Interior de JD Peluquero.

alguna. Hay que subrayar que el gasto a realizar siempre deberá de ser mayor al valor de bono que se presenta, inclusive si se realiza el pago con varios bonos, pero siempre por debajo del precio final. Recordar que han sido un total de 1.200 bonos los repartidos.

Por otra parte, queda aún algún establecimiento con bonos implantados por el Gobierno Vasco en el que por una compra de 30 euros, se bonifica con 10 euros, por lo tanto con una ayuda del 33%. Por último recordar que en el número 1 de la emblemática Erdiko Kale se ha abierto un servicio de peluquería que se abre desde el martes hasta el domingo inclusive.

## SORALUZE

## Salen a licitación los servicios de mantenimiento de la central Sologoen

La duración del servicio será de dos años, con posibilidad de prórroga y el presupuesto de licitación asciende a 35.867,16 euros

## NEREA ISASTI

SORALUZE. El consistorio ha sacado a licitación los servicios de reparación y mantenimiento de maquinaria eléctrica, utillaje y equipo asociado de la central Hidroeléctrica de Sologoen, de propiedad municipal.

El objetivo es mantener en buen estado la maquinaria existente al objeto de obtener la má-

xima producción de KW.

La duración del servicio de mantenimiento será de dos años y el número máximo de prórrogas de dos años, sin que la duración de cada prórroga pueda exceder de un año. El presupuesto de licitación -IVA excluido- asciende a 35.867,16 euros.

## Ludoteca y gazteleku

Mañana viernes acaba el plazo de inscripción de la ludoteca y el gazteleku de cara al curso 2022-2023. Las inscripciones se pueden hacer a través de las respectivas páginas web o bien personándose en las instalaciones de ambos.

## ERMUA

## Vuelve la Elektrojaia con una docena de artistas

La fiesta comenzará a las 17.00 horas de mañana viernes y se alargará hasta las 22.00 horas en Valdespina, el sábado continuará

## K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Vuelve el festival de música electrónica de Ermua, tras el parón por la pandemia del Covid.

Elektrojaia alcanza su undécima, evento que contará con más de una docena de artistas sobre los dos escenarios que este año se ubicarán el primer día en el parque de Valdespina y el segundo en Ongarai.

La fiesta comenzará a las 17.00 horas de mañana viernes 1 de julio y se alargará hasta las 22.00 de la noche en Valdespina (plaza 8 de marzo). En esa jornada 'pre-fest' actuarán Marcos, Andoni S, Aitor Araujo y Pirata.

## Punto álgido el sábado

La 'Elektrojaia 2022' alcanzará su punto álgido el sábado día 2 de julio. Ongarai acogerá dos espacios y sus respectivos escenarios: Old school room y Main stage. Habrá música sin interrupción.

La DJ y productora de Techno y Hard Techno brasileña Fer-



Cartel con los DJ participantes en la Elektrojaia 2022.

nanda Martins es cabeza del cartel y plato fuerte de este año, pero también habrá tiempo de gozar de las actuaciones de Kuroi, Koldo Intermusic, Khris Rios, Javier Ganuza, Ann DJ Mari, Stan Garac, Erikss, Sebita, Blanko, Araujo, Andoni S y DJ Bixent.

La entrada será gratuita y la zona del festival contará con txosna para bebidas y con el food-truck de Tipi Tapa. Habrá seguridad privada y control de accesos.

El festival está organizado por Elektrojaia Taldea, con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad y Ermua Gazte Puntua.